

バストス週報

第四五六号
昭和卅四年
一月一日
発行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
RUA PRES.
VARGAS 188
C. P 112
BASTOS
C. P

ANUAL
150,00

あわらい正月 三題
いとしよりのねごと


- △ あけましておめでとウ
- よう、これは△さん、先ずあけまして、一寸あがんなはれ、お屠蘇一ぱい
- △ これは、おあけに、立派な盃やな、妙な味でんなこのおとそ
- フラジルとそ、いつてな、日本のと、ちよつとちがいまんの山椒、細辛、防風、桔梗、乾姜、白朮、肉桂を粉にして紅絹の袋に入れて酒に浸す、あれは、ほんものですよ、二二では、そんなもん、手に入らんさかい、風味のよう似たる代品のカクテルですよ
- △ モノウ品でんな、年酒ちゆうのは、おとそとは別もんたすのか
- 正月三ヶ日にのむ酒を年福いうてま、セルベージヤも年酒？、ビンニヨも？
- そやとも
- △ ああ、酔うた、お互い年とりましたなア、亥年のカンレキですよ、別荘行きが、ちこなりよって……
- 門松は暎途の旅の一里塚めでたくもあり、めでたくもなし……か、一休はえうまいこと、いやはりましたな、この国では門松立てへんよって気が楽ですよ、ぼつぼつぼんまにお目生度うなる年かいな
- △ あては、いつお目生度うなつたか、かめへんけどな、ちやんと覚悟はできたるし……
- あんた、お西か、お東か
- △ えへへへ……ふたまた、かけてまんね、カトリッコと東面寺と、どっちかで、ひろてくれはりますやろ
- 悠深いな、このひと、二兎を追うもの一兎をも獲ずといます
- △ かめへん、一等棒にふつたら、二等でんかな
- よういわんワ、
- の、いのししよ、いづくに往き給う
- △ 青羊、亥年、ちゆうのは、君、いのししのことだぜ、カテテ、ケッシャード、すはらーい、ベロシキデーた、
- △ 青羊、イカスねー僕はカテテ宮や、カテテ米は知つてるが、ケッシャードめし、なんかまだ食ったことないな
- △ さあ、われ、の年だ、大いにかンバロウせ、先づ鶏は千羽にとどめて、オヤジにまかせ……
- △ 養蚕は百クラフに……とどめて、妹にまかせ……
- △ 前、何をやる気だ、遊撃か
- △ オランダデーだ、沢山は買えんが、三頭ばかり……

Casa Ueki 植木商店

新年あめでとウございませす
本年も、相愛とす、とろを
一九五九年一月一日

マグネタイカー バストス地方代理店
フレスタソン 販売 御利用下さい

センフォーキ ジテンシヤ
石油 フォゴン (FACT) 印
パネーフ フレツソン



世界無比 超長波磁力線治療器 Magnetizer

賀正

マグネタイザー

どなたも マグネタイザーで 難病を退治し
愉快に年を送りませう

川崎電工産業株式会社 フラジル 総代理店

近江リミターダ

Rua Sta. Teresa, 28 114 and 5/1108 São Paulo

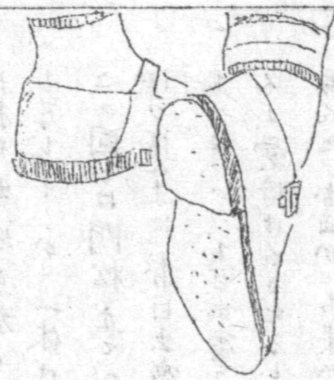




謹賀新年

本年もどうぞよろしく

一九五九年一月元日



Sapataria Bastos

早川靴店

バストス ルア フ: ワアルガス



将棋大会 御参加下さい

一月四日午前十時開始

バストス将棋クラブ (村上氏方)

会費金五十軒

申込は 加藤会長 藤原会計迄

御礼

金巻コントス也

右金額は御孫様逝去傍養のための本会に
御奉贈下さいました。ありがとうございました。同様に御礼申し上げます。

一九五八年十二月十四日

バストス佛教婦人会

梶田伊勢招様

サヨク

BA

一日に十リットルも乳が出たら、三頭で三十リットル、と
ても、のみきれんぞ。朝から晩までレイチばかりにて、米
の飯やめたら、ガンニヤするが、われ、ヤマト民族の子
孫は、たまには米の飯くいたい。

B

泣くな泣くな、レイチ賣って米の飯くわせやる...
A テンマーク人並にレイチに塩入れてケイジョと豚肉作り
込んだソッパはカリじゃ、オレ、ノイローゼになっちゃっ
ね、ああ、ミソシル、くいたい。

B

はかだなこいつ、まだ酪農始めぬうちから、ミソシル、ノ
イローゼになっさいやがる、ああ心配ないよ、大豆がある
から、ミソ位すんでまらあ。

A

ソージヤ、ソージヤ、左ジョンテ、ソージヤ
B ませっかえすなよ、ところで、この世でおれとお前のとこ
だけで牛飼ったところで始まるん、一戸一頭主義で始
めようや。

A

OK、みんなレイチの人で、かりだきたえ、ケイジョ、コレ
ウエ、...

B

まった、吾々の作るケイジョ、じゃあかん、ケイジョ、フラウタ
といこら、共同で...

A

肉豚飼って、ハム、ベーコンといこら、じゃないか...
B 西風もメロンもやめることないぞ、酪農への道は
中々ラクじゃないんだ、いそいであわてるな。

A

さあ、やろうぜ、夏年はいのししだぞ、フレキなし
のジープ見たいなもんだ、お前とこまで行んだといつて
も、とまらぬ。

B

ままだカテラ宮まで単独行進だ...

3 バストスのビツク ニュース

女子青年 S 去年のノビグーテ クラウンテの内 あんた、何
を一等にするつもり?

女子青年 R、モチ、こつたいしとまと、みち子姫
S、はい、お次ぎは二等よ。

R、ああ、あんた、エウをテストしてんのね、五十年祭
S、では、バストスのビツク、ニュース?

R、まあ、いわ、そんなの、あんた、言っつてよ

S、ようし、州立中学開校

R、イツンメズモ、はい、お次

S、水道完成... 三十周年祝典

R、中々やるわね、次は?

S、ワセカ末植とカ道山末植、次は、信太シネマ

次は、何にしようかな、藤原セシロー、藤崎セシロー
の抱き合せ、まだあるわ、木杯七人組、カトリック校
会の半落成と、梵真寺本堂落成、木村先生の病
院個人運営、草分会の誕生、この周年祝も、
つたは、カリじゃないの、皆で十よ

R、まけたア、では今年の手想やりましょう

S、正月のノドジマンにわたしが一等

R、次はわたしの婚約発表

S、ん、まア、のびちゃったわ

(S生) 了

Cooperativa Agricola **ハストス** de Bastos

ハストス産業組合

謹賀新年

各位の御健勝を祈る

一九五九年一月一日

電話

十一番

役員 職員 同 同

第十三回 兼論大会成績

旧臘十二月二十日夜八時よりハストス産業会館で行われた第十三回兼論大会は折柄の悪天候にも拘らず聴衆満員で三十分付の大会況であった。出場弁士の数は二十八名といふ。これハストス弁論会の記録を破り、内十一名が女子であった。はじめ使ったマイクを多少気にしていた者もあるかに見え、連日マイクで練習をはかんだ甲斐があり、中々調子がよくなつた。ヤジと云へば幹部があまりリヤジられれば可愛想だと思つて、ヤジつてもいいが妨害はしないようにと断つていたが、弁士の二三の人はきくと、少しいやジつてももう方が張り合ひがあつていいという事だ。だが、さすが練習してゐるのよ、い度胸だと感心した。特筆すべきことは、ホ語の弁士が五名もあつたこと、これがきつかけとなり、これかうは、ふえることである。

団体	成績
個人日本語一位	ウニオン区 得点八九三三
〃 二位	アルト区 八五四九
〃 三位	フルツラ区 八二五〇
個人ホ語一位	ウニオン区 阿部孝一 二八六〇
〃 二位	サウネ区 木口又雄 二八三〇
〃 三位	サウネ区 湯原省三 二五五〇
個人日本語一位	ウニオン区 上田房宏 三〇六〇
〃 二位	ウニオン区 関口佐智子 三〇一三
〃 三位	アルト区 中田徳文 三〇一一
〃 四位	アルト区 橋岡美千枝
〃 五位	ウニオン区 鈴木智慧

左の方より兼論大会に賞品寄贈がありました。あつく御礼申上ります。

ハストス 聯合青年団

ハストス連合日本人会	本区
ハストス商工会	小林秀一様
ハストス婦人会	前山義雄様
山口章	重道永栄様
西徹	西川誠一様
上西泰治	守越外治様
上田春一	橋本輝敏様
西田衛	太陽堂書店様

Banco America do Sul S.A.

AGENCIA DE BASTOS

Todos os funcionarios
desejam feliz Ano Novo

- Hideichiro Kobayashi
- Mutsumi Sano
- Toshio Wakiyama
- Satio Shirasu
- Tetumi Yamamoto
- Hideo Sano
- Issamu Hosoe
- Hisako Goto
- Yoshimaro Sakita
- Tetsuo Assada
- Maria Tachibana
- Tsugio Sato
- Akira Uenishi

1 de Janeiro de 1959

C. Postas 114

Fone 23

Banco America do Sul S.A.



賀
心

一九五九年一月九日

株式
会社

南
米
銀
行

バ
ス
ト
支
店

電
話
三
十
三
番
角
オ
ニ
ブ
ス
ホ
ン
ト
前

弁論会、日本語の部

(二位) 農村青年の行き方

ウニオンニ区青年団

上 田 房 宏

皆様、百姓つまり農業というものが無かったらどうでしょう。

古来「農は国の基」と云われ、時代の花形工業もそして商業も、農業なしには存在しません。つまり農業のない世の中はあり得ないのです。人類の文化は農業より始まったといっても決して過言ではないでしょう。それほど世の中に重要な農業に従事する百姓が何時の時代にも虐けられ、踏みにじられて文化に見放された貧しい生活を送ってきた居り、今尚、そのような感じが残って居るのは、なぜでしょうか。私はそのような様子を日本で見ると、それに一年余りのブラジル生活で感じたことを織りまぜて、その原因を考えたブラジルに於ける、これからの私たち農村青年の行き方について私の意見を述べ、皆様の御批判を仰ぎたいと存じます。

日本の百姓が今まで他の人達より一段と下に見られた第一の原因は百姓自身に自分も百姓であるという事に誇りを持たず劣等感すら持っていたという事にあります。それは二十年以上もつづいた貴族や武士の搾取と束縛

によって生れた劣等感が自由な世の中になっても失はれず、昔ながらの貧しい、つらい百姓に子供にだけはさせたくないと思ひ、学校にやって月給とりにしてやろうとか、或は商人にさしてやろうとか、云うことだけを念頭として居り、それが自然と子供の頭にも浸みこんで、百姓は卑しい、つらい仕事だと思ひこんで居る。このつらい貧しい百姓を能率の上る楽な百姓にしよとて子供に学問をさせた親がはたして全体の何割あったでしょう。又、このような考をもつて学問をした人がどれ位居たでしょう。

このようなことで昔々の貧しい、痛めつけられた百姓が立ち上れる筈がなかったのです。つまり百姓は仕事として生き甲斐もなく誇りもなく、新しいものをとり入れて進歩させてやろうという覇気がなく、百姓としての希望がもてなかつたのです。

然しこれらのなかの一部の人がブラジルに来て、日本では考えられない広い肥沃な土地を与えられて何百年いや何千年もの間、眠っていた百姓としての自信と誇りを呼び起し、初めは錦を飾って日本に帰れるという希望をもって昼尚暗き原始林はいかみ、熱帯病と斗ひ、オンサを撃退し、不馴れた生活を克服して畑を造り適地による適作を選び粒々辛苦、今日のブラジル農業界に不動の地位を築き上げた業績は特筆大書されるものであります。然し乍ら、当時の状態としてはいちを得なかつたといえ

賀 乙

皆さん 御幸福な年を迎へられますよう

一九五九年 正月元日

バストス・アテマール バーロス 街

電話 二十七番

Casa Colombia

重 道 商店

重道永栄



Cooperativa Avicola de Bastos

恭賀新年

貴家の萬福を祈る

一九五九年一月一日

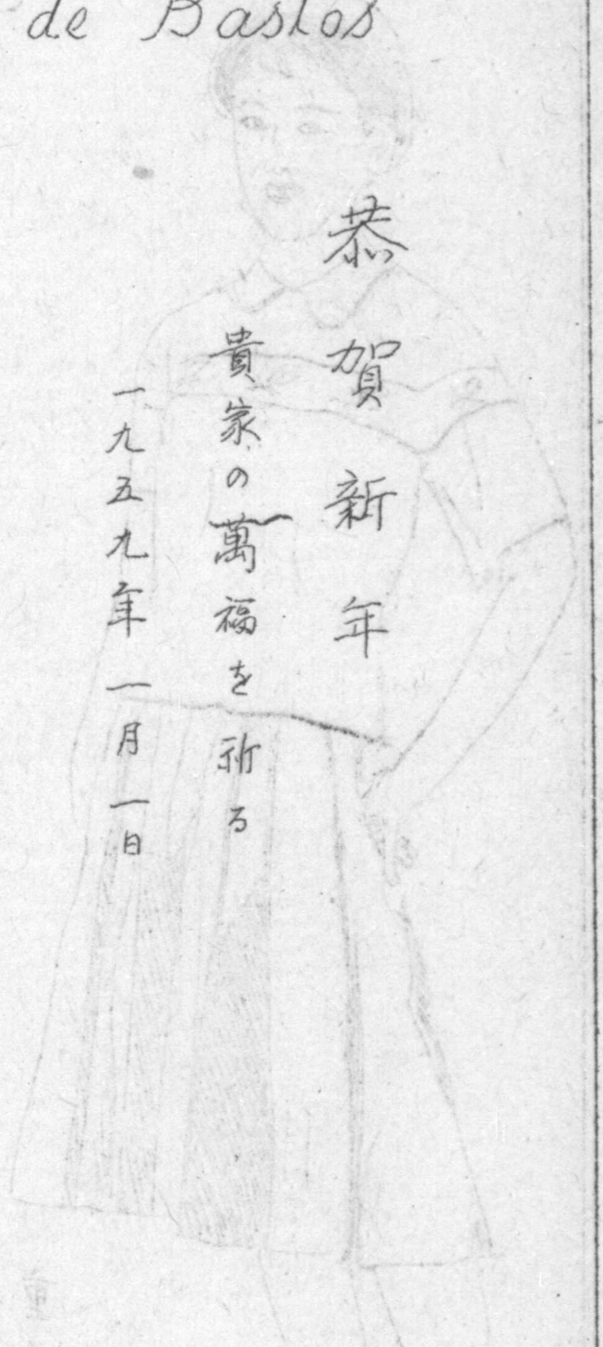
バストス養鶏組合

代表 山根 立太

バストス事務所主任

山本 力

プレシエンテ ウアルガス街 三九六



之等先輩の犠牲も亦大きく日々の生活はすべて唯働く

ことに集中され、趣味も娯楽もなく、朝は朝星、夜は

夜星、夜から夜へ肉体の酷使に終始し、土地も亦、掠

奪に次ぐ掠奪を重ね、物心共に疲弊の極に至り、か

て加えて今やブラジル農業界は生産の低下と悪性

のインフレによる至極恐慌の挾撃により極度の不安に

陥り、日本ハコニアも大きく動揺しつつあります。之

等の不安動揺は農業の嫌厭となる。農村より都

会への逃避を漸増しつつあるやに見受けられます。

切角今日の日本ハコニアの光榮を築き上げたに不

拘、農業を嫌う原因は何人でしょうか、即ち無計画

な経営による土地の疲弊より生ずる生産の低下と生

活を犠牲にする労働の過重ではないでしょうか。

今や世界農業界は4Hクラブ其の他の活動によ

り急速の進歩をとりつてあります。之等の運動によ

りの中にも労働の過重を如何にして軽減し、明朗な生活

の保持を如何にするか、これが最終の目的として取り

上げられて居ります。

それかためには第一に頭、考える百姓となる事と思いま

す。どんな些細な事でも「こうしたら」「ああしたら」と

常に考え向上を計り、これにより失われた土地の肥沃

度をとり戻し、生産性を高め、生活面の改善により、労働

の軽減を計り、楽しい、生甲斐のある農業経営にな

るよう努力しなければならぬのです。

よく農業経営についてペンマーク式の有畜農業が

なければならぬとか、アメリカ式機械農業でなければ

はならないとか、或は農畜林の立体農業でなければ

ならないとか、おられますが、ブラジルはペンマークでも

なければアメリカでもありません。ブラジルは、おのずから

気候と條件を異にするものがあります。我々ハコ

ニア青年はブラジル農業の実態を見極め考之

努力し、真のブラジル農業法確立を期し、楽しく、明

朗な農業を築き上げようではありませんか。

これが先人の光榮ある歴史に錦上更に花を副

えることであると信じます。

以上で私の拙い弁論を終ります。皆様の御清

聴を感謝いたします。(了)

謹賀新年

一九五九年一月元日

井上 孫六

中 央 区

賀 正

一九五九年 正月 元 日

Feliz ano Novo

ブラ 拓 製 糸 会 社

Fiação de Seda Bratac Ltda

Sede

Rua Wenceslau Bras 208 51/101 São Paulo.

Fabrica

Rua General Ozorio

Bastos

FONE 9

C. P 39

Casa Tarodo



大郎田商店

Rua Adhemar de Barros

Telefone 16 C.P. 51

内外 雑貨
飲料 自転車
自転車
ラジオ スリッパ
シンガロ ミシ
農薬品 肥料

謹賀新年

一九五九年一月一日



八州一丸ポムボ

Baraz Pombo

みなさま 明けましておめでとう
ございます

どうぞ本年も相愛うす
け引立て願います

一九五九年一月一日

守越商店

みみずく説法 (転載)

みそさざい

今 東光

寫になりが似たとて

みそさざい (白隠禪師)

僕がかつて、えいい仏画の贋物を見たことがある。支那でも日本でも書画骨董のせいの造りは、発達しているが、しかしながら近頃のようには、科学が発達するに従って、贋物が見破られてしまふ。よほど不用意な人でないといふ偽物をつかまされるようなことは、なくなくなった。贋物は概して根本的に贋物だ。稀に古い筆墨や古紙を使ったりするが、それでも真偽は見破ることが出来る。

本 当 の に せ も の

僕の見た仏画は聖観音の一尊像だが、う見ても本物だし、疑えば怪しいふしがある。後でわかったのだが、藤原時代末期のこの仏画を、タテに真二つに割いたのだ。正面向いた親音が、左の真向二つに坊ると左右同形になる。その左右の二つに古絹を針で織って、継ぎその上に片方の像を描き足と古びをつけたのだ。すると藤原時代の国宝的仏画が二幅できる勘定だ。こんな仏画を見ていると、本物と偽物が入りまじって居るのだから、見れば見る程目移りして、何が何だかわからなってしまう。うまうま僕は一は、食わされるところだった。

そこで考えた。本当の意味のニセモノといふのは、半分位本物がまじって、いないと世間をだまされないうだ。根っからのニセモノなんぞは、贋物じゃない。これは安い似せ物にすぎないのだ。モリチールの「タルをフ」という偽善者の坊主は、今では偽善者の代名詞とさえなっている程だが、この坊主も神父さんであることはまちがいないのだ。俗人が僧服をままとっただけの偽せ坊主ではなく、あやんと僧籍にある神父の偽善が憎みても、あまりあると、ろくに人の嘲笑を買うのである。どうも半分位本物でないといふ贋物としても、世間に通らない。

肩書は立派でも

僕は廿三才で得度して天台宗延暦寺派の僧侶となった。今日まで日本全国のおまたの僧といふ僧に会って来た。僕は著名な僧侶であり、文学博士の学位を持ち、自房では生佛のようになり、崇敬されている人に会った。僕と二人きりで会った時の話、自房で信者ええと話すと、その話、大学の講壇に立つときの話、管長の下に拝読するときの話、みんを違うのだ。ある時には媚がへつらいある時には、鬼面人を脅かし、ある時には柔和温順にある時は豪放快活に、全くよくあんな芸当

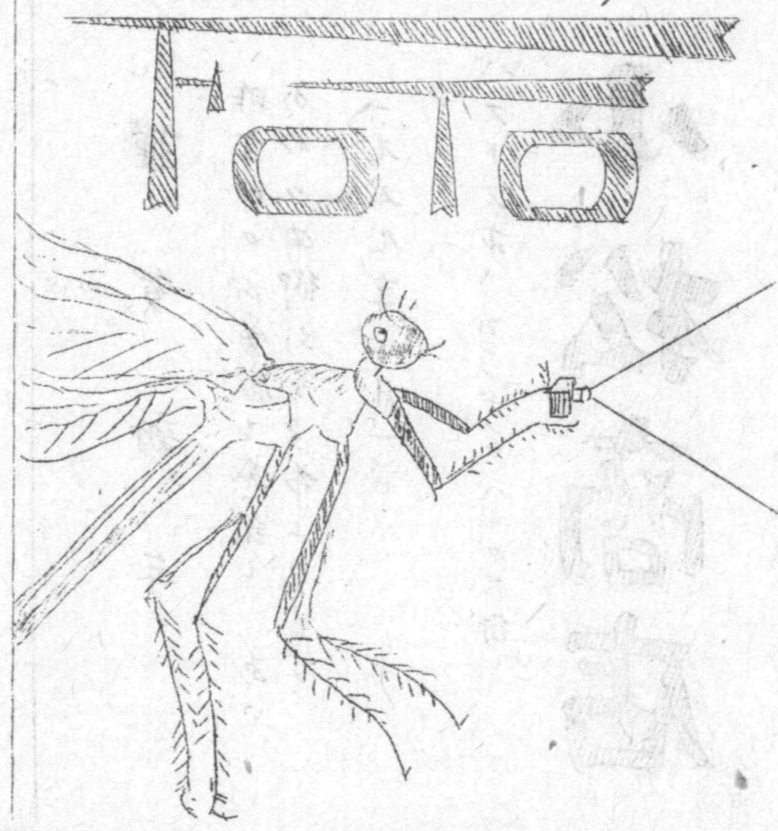
ができるものだと思ふ位だ。初対面の僕に
 会つたや、十年の知己の如く、振舞ひ傍の人
 に親友だと触れるのだ。僕は筆をなや
 られるくらい不気味だった。
 そのくせ彼の今東光論なるものを人つてはさ
 くと、著にも棒にもかからぬ悪僧だといふのだか
 ら恐れ入る。全く仲せの通り僕は彼が流
 の著にも棒にもかからぬ悪僧にちがいない。御
 批判とては正鵠だ。けれども親友なら親友らしく
 人に伝言しないで直接僕にいわれたら好き
 そうなものだ。僕はうっかり死ねないと思つた
 うっかりペストにでも懼つて死んだら中には惜
 しい人を殺したとねぐらりの事をいつてくれ
 る人もなきにしもあらずだと思つたが、この人にか
 かつては、どんなことをいわれるかわからないと思つた
 自業自得くらいに上等の方でペストに罹つ
 たのが運いなどとやられては堪ったものではない。
 案外世間は甘いとみえて、こんなマヤカシ親父
 の巧言や甘言にころりと参つてゐるからお
 がしなものだ。

大学卒業など有書きだけは立派だが一向に
 勉強しないので、さうはり進歩も發展もしない
 人物が多しものだ。こつそりエロ本を愛読して
 いる管長を知つてゐるが、この男なども間
 違つて仏門に入り、あらゆる策術を弄し、管長
 になり、大寺だといふだけの取柄の上にあぐら
 をかいてゐるのだ。こんな滑稽な管長でも愚男
 愚女はありがたがっているのだらうか。僕はキン
 ランの袈裟衣に包まれてゐる大僧正なるものは
 ヤス物の水晶の珠を真綿にくるんで床の間の
 置き物にしているのを連想せよとはいへない。
 スイス産の紫水晶ぐらゐいになれば寶石同様の
 稀少価値もあるが甲州あたりの水晶とまたら
 もらつてもありがたない代物ではないのだ。凡百
 の大僧正が悉くそれだとは云われないが概して今
 日の仏界教には掃いて捨てる程度の僧侶
 正がころがっているのだ。
 僕はかつてわが天台宗で、恩師の寺を詐偽
 横領した坊主と法廷で争うところだったこ
 とがあるが、コヤツも今日では大僧正だ
 そうだ。ひところ脳溢血か何んかでひっくり
 かえつたそうだが命冥加な奴でまだ生きてい
 るそうだ。こんなものが大僧正になれるなら
 大僧正にならない方が幸だ。そうじゃありませんか。

五重塔は腹中に

僕は大阪に住み乍ら四天王寺の五重塔
 再建は絶対に反対なんだ。その反対の理由は
 今ま諸方に書いた通り重復をさげろが坊主たるもの
 すなわち管長が徒手空拳、諸氏の腹中に五
 重塔を建立する根性さへあつたらそれぞ好いのだ。
 それだけのことができないから五重塔を建てて
 格好をつけようというのだらう。そんな火の見や
 ぐら見たいな五重塔なら無用の長物だ。聖
 徳太子の悲願は、仏法による経世済民にあつた
 ので五重塔なんて何日焼くも倒壊するよう
 なものにあつたのじゃない。愚民を集めてサ
 イセンをまき上げようという魂胆ならいざ知

Mr. Miyazaki



新年おめでとうございませう

一九五九年一月一日

宮崎寫真館(北沢)

天然色寫真の時代です

寫真機は いちとおたのし下さい

フレスタソンでお求め下さい

謹賀新年

毎度の御引立ありがとうございます
 皆さまの御多幸を念上げます

一九五九年一月元旦



Farmacia Central

内外薬劑
 親切応接

バストス・アネッル街

西川薬局

Servico Autorizado
Assistencia Mecanica
Agente da Coia Supergas
Fogões a gas
Aos Tratores
e Implementos

Goro' Abe



Boas Festas e
prospero
Ano Novo

新年おめでとう
ございます

一九五九年
一月九日

オフィーナ メカニカ
フォード スブ アゼンシア
スperlガス 代理店

阿部五郎

バストス・アデマルネ・バ-ロス街 九十五

電話 二十八 郵便 一二七

らず、いやくも仏法をもる世に立つ以上は、みそさごいの身を以て、眞似をしては、必ず仏罰をこうむると知れ、そいう中、で貪しい、農村で自ら百姓しながら、寺門経営に黙々とあたって、いる僧侶を見、ると涙がこぼれた、僕は、何人かの養う、見ると、如法な僧侶を知、て、い、る、彼らは、養う、期には、本尊を物置きに、し、ま、て、本堂を、蚕室に、した、笑ふ、勿、れ、本、身、な、ど、よ、り、も、生、仏、の、方、が、肝、心、な、ん、だ、こ、う、い、う、坊、主、ら、し、か、り、ぬ、坊、主、の、こ、ろ、が、法、に、も、道、に、も、め、な、っ、て、い、る、の、だ、つ、ま、り、み、ま、さ、い、は、好、い、の、だ、あ、る、こ、と、を、知、っ、て、い、れ、ば、好、い、の、だ、任、職、だ、し、は、天、台、宗、中、で、一、番、小、さい、庵、手、の、三、十、円、だ、が、僕、な、ん、か、の、御、布、施、は、い、ま、だ、に、布、施、す、る、入、屋、中、野、の、檀、信、徒、に、は、感、謝、せ、ず、に、は、い、ら、れ、な、い、の、だ、と、相、場、を、知、っ、て、や、が、る、施、が、三、十、円、と、は、ち、と、ん、と、相、場、を、知、っ、て、や、が、る、

謹賀新年

一九五九年一月九日

織田糸音

謹賀新年

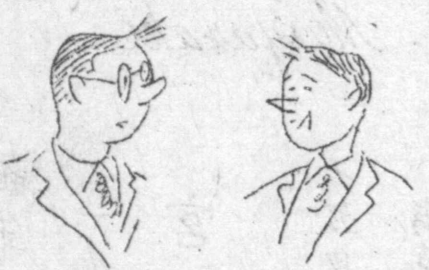
昨年中の御愛顧を感謝し、あい、かわらぬ御引立を希上ります。

一九五九年一月一日

バストス市、フレシデンテバルガス街

小松商店

雑貨 飲食白雜 料料 水品米穀



ことしもあいかわらう

謹賀新年

一九五九年一月元日

上西泰治

中央区

ミナスの友達

浦島乙彦

ベロオサモンテ

前白

僕は友達運に恵まれすぎる位恵まれて
モッタイない話だが友情にウエタ事はなかつた
ミナスへ行くこと決ったら来るでシベリアの
果てにでも落ちて行く様に思われたのは
一つはこんな温かい友情が別の世界では
又と得られまいと言ひ淋いさがそう感じ
させたものであろう。

半年余此処の町に住みついて、ともかく
開店第一日にして友人第一号が出来、今
日は誕生日だとかバイルだとか色々事
にありこち招かれる機会が増え、未だ所
謂アラジルの社交アミタリが生れて
来つつある。

情の厚さはサンパウロのせわしない商人の
社会と違って比ぶ可くもない。あつとりと
して誠に善人好人物が多い。排外であり
人間的にも尊敬に価する人物だと常に思
っている長橋智晶氏、山本秋扇氏、その外
バール水口君などの持つ人の善さ、いに
非常に似ている人間が多い。生活程度の
高低ばかりではなく全般的にこれは大い
なる拾いものであると思つてゐる。
中には悪いものもあるだろう。店でのカ
ッパライや万引など全然なくはない。し
かし、いかに善人が多く目につく。
面白い人物も数多い。風変わりなものも
ある。ニエの友人を姐上にして週報の埋
草としよう。

謹賀新年

一九五九年一月元日

山中正夫

バストスユービン局下隣

ホンバ据付及修理 モトル修理
水道引込 インカナメント

賀正

皆々様のより以上の御多幸をお祈りしつつ

信用のおける 店になり度い為めに
安心して買える

店の費用も 生活費も 最底に切り下げ

現金仕入主義を取って誠実本位にやっけて居りますから

とうそ本年も相変らず御引立の程伏してお願い致します。

1 - JANEIRO - 1959

元旦

バストス
ポイント前

カーザ浮



店員一同

謹賀新年

一九五九年一月元日

イツモ、ササキ、オサキ、トゴリヨウクダサル、ミナサマノ
ゴヒイキ、アリガトウ、ゴザイマス、
コトシモ、アイカワラズ、ヨロシク
オネガイシマス

Farmacia Sasaki



内外著名

薬品

有名化粧品

バストス

ササキ薬局

大統領そっくりのAさん

「ミナスに行ったらジュゼリーノ氏とカ左
一緒にのむんだ」などとホカいていた
ムカンサ前の話なんだが

DR.アントニオ・マカリヤエス氏と言うのは長身
頭のウス々加減、馬面、そっくり大統領なん
だからうれしくなる。日本人が絶対に好き
でドットル・エンジンロでラライエンの商社の社長
年齢も大統領位らしい。僕の借もあり相
な長身を真二つにペタンと折って、右にくると
日本式の挨拶をする。

「オファヨ、コニチワ」とあり、丈ヶ知とい
る日本語をさうけ出し、仲々愛嬌がある。
農場からの帰り自家製のケイジヨをもち、
来てくれたり、自家用車で迎えに来てくれ
豪勢な邸宅というより宮殿のようにかい
家に招いてくれたりする。

靴がすべりめり込み相な夕ペツテ、百コ
ントもするだろつか？と俄然商人は値踏
みをして見る。タン口のついた室、日本
め古陶磁器が箆が並んだように柵に、林
立っている。卓の一對の大きな丸谷の花
瓶には目をみはったが早すぎた。その倍も
あり相なサツマ焼には驚嘆の外はなく手
に汗して恐る恐る柵の上に戻した。ぎっ
と計算して何百コントというシロモノが魚
造作にそこに置かれていた。
部屋部屋毎に風呂と便所がついてその

賀正

一九五九年元旦

旧年中は
大変御世話に相成りました

一々年賀の御挨拶申上く

可きですが
実は不馴な仕事を始めましたのと
年末多忙のため、のびてしまい
失礼いたしました

皆様の御健勝と御多幸祈上げます

ベローオリゾンテ

浦 恵 樹

通称 (紀南子)

千代子

バストスの皆様

上アト才氏の夫婦の室は主人用と女主人用の二つの風呂場が別々についている。二米もある扉も、つくりつけの洋服ダンスの扉もナドカ材の一枚板といふ。二階のテスリは大理石でベロロ布でもこんな細工はここにしかないとかの話。終りに地下室に連れて行かれて、どうくのびてしまった。ハクライのウイスキーの箱が十五六も積んである。その他箱には何十種類の洋酒だといふ。思わすウインとうなつてしまった。

象牙細工、金銀の古銭のコレクションは又犬したものの。今日オクサン初にお目にかつたのだから記念に、とオクサンではない愚妻に百年位前の銀貨を五六枚、それ教百の中からお無傷の品を自らより出してくれた。オクサン(これは先方の)とウラ方(二枚の愚の方)とは話したいのは山々なれど言葉が通わぬので、モッハラウラ方はニヤニヤを続け、痛ましい日本式外交振りをしている。

広間でウイスキーを一はいのんで又自家用車で送られて、わがアパートに戻ったが、流石新しい近代建築のこのアパートが、とたんに情けなく貧弱に見えるのだから不思議なもの。

「ジヨゼリーノ氏とカス」が「アントニオ氏とウイスキー」に変わったわけだが、ミナスのカスにはオクサンが、ジヨゼリーノ氏の評判も香しくない。

Salão Marta Rocha

あけまして

おめでとう

ございます

どうぞ

ほんねんも

あいかわりませす

おひきたでのほど

いくえにもおねがいいたします

一九五九年 一がつ がんじつ



美容院

マルタロツシア

御整髪

戸田ヨシ子

バスター産業組合となり

Rua Pres. Vargas



加藤製綿所

ふとんわた製造
上等のおふとん製造
古綿打ち なあし

賀正

本年も旧俗御引立の程願い上げます
一九五九年一月一日
加藤 義高

皆さん 新年おめでとーごさいます

一九五九年 正月 元旦

Coop. Agricola de Lotia

コチア産業組合

バストス倉庫

フレシテンテ ヴアルガス街 二四五

F O N E 八番
C . P . 八八番

ミナスの友達つづき

日本字で書くとき類須さん

天理教に凝ってパウルーにムカシサす
るつもりで計画をしておいた処、ノイヴアの
反対に逢ってあえなくコロビ、今はセー
ルスマンでここに任んでいます。名前は
ルイス・クンニヤ。カタカナでこう書きます
す。カン字だところなりです。「類須」
かな。レイコン、フメツから始まって東洋
と西洋の人生観の相違、客をそののけに
して日本語、ブラジル語、チャンホンに混えて
トウトウとまくし立てる。もと面白いの
は此の仁、ドイツ人がくると、たんにド
イツ語で話をする。イタリアーノ一寸こなす
つまり、開店一日にて友人に登録された
号という訳、大統領に次いで友人オニ

後日談がある

二三日前食物の話からスキヤキがうまかつ

た。も一度食べたいと言いついで出した

「メケオチバエ、エ、メケオチバ」と首を

かきながら何が思いつくしぐさだ

「メケオチバエ、竹落葉」とは意外なる季

語をつかう。さては、奴、天理教ばかり

が俳句もやるのかと思つて、いると

「もうだマリヤのマリアーノの処で食べ

な？」

「ええ、マリリアの竹落葉、おい、それタ

ケヲチバ(千葉武雄)とちがうか？」

「そうだよ、メケオチバ、マリリアのガラ

タクという会社でいた男だ」

「それ、外人の、いや失敗、ブラジル人の妻

君、それと、たんとちがうか？」

「そうよ、エ、エ、エ、た、た、た、た、た、た、

いや驚いたね、ムンド、ベネチーノ、その竹落

葉、マリリアと同じ方角のバストスと言ふ

町に麻呂も住んど、たんだよ」

「ほんとうか、ナンデは我をタバカスのか

はないか、話がつままするぞ、ほんとに

ウソないか？」

「本当だとも、マリリアの竹落葉は去年頃

死んだよ、サンパウロで、妻君にも逃がられ

るかして新聞記者としてサンパウロで」

「へえ！、死んだか奴さん、ユキオ、フキモト

と言うのも居た、け！」

「ああそれを知ってる、益々おもしろい、」

「ユキオ、フキモトはサンパウロで、ラジオやっどる、

ミンニヤ、カーザの隣りに住んど、たこと

がある、古い友達や」

「ありや、ムンド、パレセ、クラシテ、マース、ム

イト、ヒケ、」

メケカとバカタレ

「フランキ、サカイを一寸美男にした処が、

メダ、カ、」であり、「バカタレ」である、元のテ

Coop. Central Agricola de Sul Brasil
Feliz Ano Novo

1 de janeiro de 1959

スールブラジール
中央農産組合

謹賀新年

一九五九年 正月元旦

バーストス出張所
電話 七番

長原 橋 智
中 原 克 巳
古 賀 ワ ル テ ル
河 戸 や す 子

デレガードの一人息子で自動車のベツ子会社の会計事務を勤めている。二十四、五才の木っ丸男。
絵が好き、芝居が好き、音楽も宮崎もと云々多趣味。朝晩店に顔を出すうち、日本語をカンタンにおぼえて行く。品物の名前位ならいいが、悪口も綿名もすっかり一夜さいた丈で覚えで行くんぞがう始末に終えない。又アホい未よったがんで子供と言っている。翌日は早速、おアホいと言いながら這入ってくる。トホケになり、たり、バカタレになり、今日はメダカと昨んにメダカをカンに入れて友達に持たせて行くと言った見せに立寄った。なんだメダカと娘が叫んだ。早速翌日からオハヨ！メダカと挨拶を始めた。こどもメダカが来たとか、今日はメダカ通るの、おおい、などと、先方はこちをメダカ、娘をメダキンニアと呼んでいる。世話はない、双方で同じ綿名をつけているんだ。
底抜けの好人物で、トーフが食べられるので、めで大豆でもあればと話していたら、ソイ豆ならあると、それこそベロ市では得難い大豆を何キロか探して来てくれた。メルカードにも売ってないのだが、どこから手に入れたのかとも、角有難かった。こ

の豆が実は後日談があつて、とうとうトーフにならないうまいなんだが、それは次便に書き送ります。
ところ、今日メダカから誕生祝の招待状を受取った。堂々と印刷してあって、土曜の九時から始まり、深夜の十二時に「シヨール」もあるという大変豪華なフェスタ。そのコンダテの大きな封筒の名宛には EXMORSR MEDAKA と大書してあった。(笑)

謹賀新年 元旦

大野 清一郎

内ニオンI区

謹賀新年 元旦

山本 一男

ホンペイマ市南伯中央産組
出張所 C.P. 一ニ

五八年十二月十日改正汽車時間 伊コリ着

à São Paulo

à Adamantina

8.44 Horas 又ラド
 12.29 "
 17.35 " Filzトワ
 21.30 "

6.29 Horas
 11.52 " Filzトワ
 17.31 "
 20.20 " 又ラド

ロタソソ 時間 ハストス茶

8.05 Horas
 11.12 "
 16.55 "
 20.50 "

5.49 Horas
 11.12 "
 16.55 "
 19.40 "

アウトロタソソ組合

賀正 一九五九年一月一日

のり心地よく、正確で親切で

Bar e Restaurante "PRIMAVERA"

バールと プリマペーラ



あけまして
おめでとう
本年も賑々しく皆さまの御いで
をお待ち申上かます
一九五九年正月元日

小林 川悠一
 フ・ウアルガス 街

江原文庫 11

死生もと命あり

江原 真之

昭和十年の初頭、戦局は正に破局の一途を辿り、戦線は苛烈な様相を日々に呈して居た時、中支戦線の日本軍の手すに來て居た時、石幕下の謀略軍司令「土農」の部下は日本軍の内陣深く入り込み、情報蒐集、破壊、煽動、暗殺と日増しにその謀略工作が激化しはじめた。支派遣軍司令部の駐在する南京は特にその被害甚だしく友軍の特務機関憲兵隊もこれに対抗して必死の暗躍を繰返して、た、某日夜市街の錢荘に在る茶房で彼の幹部が連絡集合する事を探知した特務機関は十台の來用車に便乗し、その周囲を包圍して、予め顔見知りの茶房従業員は週難するようマイクでよびかけた。敵工作隊員の投降を勧告したが、ことごとく燈火を消した房内からはウントも四隅と出入口を軽機関銃で固め一人の機関員が便服のまま中に踏み込もうとした時、廻転式弾倉付の「コ銃」の一斉射撃を受けた。一瞬にして双方の峻烈な市街戦が展開され、日本側は手榴弾をアチアチと見ると茶房は火災に包まれてしまった。脱出してくる男女は戦斗員非戦斗員の差別なく混乱の内に尽く射殺された。焼けた茶房が夜闇に薄白の余燼をあげている中、全員が死体の衣服をはぎ、敵の動向を少しでも察知しようとする。敵房内にふみこんだ。殆んどが死に絶えている中、唯一人重傷を負った。脈打っている男があった。直ちに陸軍病院に收容し、軍陣医の卓抜した技術の力で彼を蘇生させることに成功した。取調への結果彼は黄少佐といふ。委託学生として日本の陸軍士官学校に学んだ秀才が今度の謀略潜入部隊の副隊長である。苛酷な取調へにも頑として、彼は憲兵隊の司令と連絡、軍事裁判にかけ死刑を執行せんとしたが、南京特務機関が之をとりめ身柄を引とって長沙特務機関に送り届けた。未だ極秘命令により彼を長沙の西四十キロの「自家」にある分派機関に於て取調べ長沙の友軍と対峙する雲南軍の動向を並に当時不常に桂林より飛來せる米軍B29の重爆撃機の戦畧企図をある程度追白させた後銃殺せよと伝えて来たのである。

分派(自家)機関長は篠原連治中尉という東亜同文書院出身のサムライであった。

C. C. GRANJA BASTOS

消費組合 グラジニアバストス

バストス市

セネラール オゾーリヨ街

郵便 一五五番

謹賀新年

一九五九年 正月九日



彼は上海に生れ武昌で育ち、父は鹿見島出身の壯士で玄洋社関係の右翼であったが、彼は父に似ず文学を愛し哲学を語り常にニーチェの書を読破していたような男であった。

取調べを進める中に彼は黄少佐の知識人としての学識に深く共鳴する処が多く敵味方を超えた人間的愛情のキツナに結ばれていくのを強く感じ始めた。然し軍令は絶対であり一下級将校の身ではいかんとも之を曲げることはできないが当然のことである。

彼は内奥相剋に苦しみ通うした後自ら決する所あって、南京特務機関に死刑執行済みの虚偽の報告を行い、黄少佐を地下の一室にかくまい、客人として取扱った。勿論黄少佐も彼の信義と友情を徳として彼の良心の許す限りの情報を彼に提供してわけてある。

藤原中尉と黄少佐は戦陣の血生臭い茅屋の中にあって日々「カーテ」を語り「フーレン」を讀み、北一輝の「支那革命外史」を批評し続けた。硝煙に明け暮れして来た何年かの彼等にとりては限りなき清涼剤の一時であり、あつたことだらう。

昭和二十年八月十五日突如として終戦の御詔勅が喚ばれ内地は勿論、前線の将兵は全くその去就を失ひ茫漠として自らを放擲し、虚無の一時が流れた。激しさを

自決し、怯者は敵に走り、百鬼夜行の混乱の中に主客その處を喪えてしまった。国府軍は全支那派遣軍の武装を命じ、米軍の尻押しにのりて戦争犯罪人の逮捕を実施した。

藤原中尉は終戦と同時に既に機関員として無電により敵側の情報網よりある程度は、この事あるを未然に察知して、たこととて黄少佐外二名の捕虜を釈放し、六部下と共に便衣のまま長沙に引返さんとした直前敵側の憲兵に退路を遮断され、網打盡に捕えらるるに到底、彼は長沙の国府軍刑務所の地下牢に丸裸のまま鎖につながれ、日に一椀の小粟と水だけで二月放置された。

勿論特務機関員並憲兵は軍事裁判により第一審「死刑」の宣告を受けた。報復感情がその根底にあっての判決であるから、裁判の公平等全く望み得べくもない。

彼とて一死報国九州男子、硬骨の父をもつ男、死生何するものぞとの決意はあつたものの、國破れて何とやら人間本来の生への執着は断ちがたく、然し時間をあいて暮々と迫る死の苦痛は正に煉獄のそれに似たものがあり、あつたらしい。遂には頭髪が半白となり、つながれた鎖の鉄環から自由に手足が抜けるようにやせってしまった。彼はこれ以上の苦痛に耐えることを肯せず、舌を噛まんとしたが齒が膿

してそれもならず。正に身心共に全精力を使い果したとき、朝一回の給食の検内に一片の紙切れが入って居るのを発見した。開いて見ると黄少佐よりの伝文で、今夜半救出に向う。黄とある。黄は国府軍に戻り逆転して取調べ例に立ったが、偶々篠原中尉の判決文を読んで驚いて上司に彼の無罪を意見具進したが許されず。香港の貿易商の父より多額の金銭を渡して貰い、司法官の一部並に刑吏を買収して遂にこの連絡となった次第なのである。しかしこの露見すれば彼とても勿論極刑は免れない。ここに民族を越えた人間の誠の共感があった。事を吾々は相知することのできる。そこには人間と人間との真の繋り以外のなにもないのでなかった。その夜支那服と拳銃金銭を手にした黄は買収した刑吏と共に彼の前に現われ直ちに彼を肩が出して揚子江々岸の一艘のジャンクに彼を搬入した。二人は黙ったままとちうからともなく手を出してしっかとにざり合ったのである。神も彼らを守り給うたが、その夜は漆黒の闇夜である。江上艦隊の監視の眼をのがれてジャンクは無事に武昌に着いた篠原中尉はその支那語に物をいわせて一般邦人民族民になりすましてLST号の引上船で九州に帰着するところが出来た。

その後、日中貿易再開の世論が日本を風靡し始めた昭和二十七年上京した彼と銀座の白十字という喫茶店で会合したが彼は淋しそうに「私は支那に育ったのです、私は支那で死ぬべきでした。現在の中共の支那は本来の私の支那ではありません。現在やがて居る日中貿易幹線の仕事も、その意味からして決して喜ばしい仕事とは思えません」と語っていた。

畏る可し輪廻の苦
 往復龍塵に似たり
 蟻の如くに巡環して未だ息まず
 六道乱れて紛々たり
 頭を改め面を換ふれども
 旧時の人を離れず
 速かに黒暗の獄を了して
 心性を以て昏かりしむることを勿かれ

(一九五八十二月廿九日)

賀正 一九五九年元旦

谷 口 章

Casa Progresso

皆様
 新年お目出度うございます
 旧年中は格別の御取引
 ありがうございまして
 どうぞ本年も倍旧の御
 用命願申し上げます
 一九五九年一月一日
 三次 武雄
 バストス、レスンデ、テウアルガス街

三次商店

- 内外雑貨
- 食料品
- 電気器具
- 飲料水



謹賀新年

一九五九年一月一日

Papelaria Vitoria

パペラリア ビトリア **木林重商店**
 学用品 一坊
 雑誌の予約雑誌いろいろ
 書籍 単行本 いろいろ
 野菜の種子
 玩具
 小間物一式

新聞は



パウリスが一番
 御申込は木林重商店へ

Feliz Ano Novo

1 de Janeiro de 1959

Facção de Jeda Hashimoto Ltda.

193 けましおめせうにきぬす

一九五五年正月元日

橋本絹糸

橋本

業

買

同

橋

本

光

義

EXPRESSO NOROESTE

José Miranda Salles

Rua Baetas No 1008 TUPÃ FONE 1881

Deseja Feliz Natal Boas Festas e prospero
Ano Novo

1958-1959

聖市への貨物輸送御利用下さい バス取扱人 山内武彦

Cooperativa Agro Avicola de Bastos

1 de Janeiro de 1959

Desejam Prospero Ano Novo

TELEFONE no 17 C. POSTAL 143

代表者

岡田定雄 田地進 山内武彦 阿部新藏

キリヌキ ニュース

皇帝の温泉技師

エチオピアで活躍した日本人

秋田県大学地学研究室の近藤忠三理学士は昨年五月四日エチオピア国政府から招かれ初の日本人顧問として入国した。温泉開発というのが与えられた任務。一昨日本国皇帝ハイレセラシエ一世陛下が訪日の折この関係の顧問が欲しいと希望をもちられた。これにこたえた外務省が八方手をつくして探した結果、佐士に白羽の矢がたそのれたのである。首都アジスアベバの名前には「新しい花」の意味がある。エントット山に緩やかな南斜面の海拔二三五〇米から二五五〇米の間に開けたこの町は人口四十万人、気候に恵まれ年中緑にうっまり、バラ、カンナ、デイジー、カーネーションなどがいつも咲き乱れている。国内の平地という平地は殆んど岩盤で旅行者はこまごまでくるとおどろき一息いれるというオアシスのような都である。

現地についた佐士は異国情緒にひたっている間もなく、国営浴場「ヒロワ」バスの總支配人にこれを見てメンくらった。「ていどのいいフロ番かとなつたが、実はこれがかなり重大な仕事である。これは間もなくわかった。バスは毎年水害にやられるので移転したい。新しい湯泉を探すように」との政府命令が追かけて届いたからである。

国営浴場は首都の郊外にある。近くの高台には皇帝の宮殿、高宮がある。程で絶好の土地。ただ問題は洪水で、六月半ばかり九月一は雨の雨季には、きまぐれに近きバンキケトウ川からあふれる濁水が浴場一帯を水びたしに、一マール、浴場は六むねが軒を並べ四十室、大小八十一の浴槽を備えた立派なもの、これが水害のために壁が落ち、浴槽はドロで埋まるという惨状だ。

もともと、エチオピア人は水浴が多い。フロは月一回入るのがせいぜいという土地柄だ。だから普通の家庭にはフロはない。政府高官たちは別荘で、現地民が利用できるのは此の浴場だけしかない。

しかも近年、皇帝は国民保健の立場から国民に入浴を奨励し、小学生は週一回入浴をきまりとするほど力を入れていめたばかりだ。から国営浴場が水害にやられることは、いわば皇帝のおひざ元で国策がくずれることになる。

政府が大へん頭を痛めていたわけであらう。浴場には三棟の大洗濯場も付設されて、温泉はアルカリ性炭酸泉だから石鹸もいらないので、いっつも大にさわいだ。また付近一帯の草地にみ出す温泉は家畜の浴用と飲用に利用され、牛馬がいっつも放牧されて、水害は一へんにこれらをかノにして復旧は容易ではない。

次頁へ

大 激 論

松士はすぐ現地調査を始め、電氣探
 鉱が専門だが、洪水量調査なども実績の多
 い松士だから、結論はすぐ見つかつた。
 バンチキケトル川は、浴場より上流三百米付
 近で二本の支流が合流している。川幅は三十
 米ほどだが、この辺は特に狭い。この合流点
 があること、川が曲りくねっていることが、原
 因だ。「浴場は移転しなくてもよい。川の改
 修だけで充分だ」と松士はすぐ応急工事
 の方法を含めた意見書を政府に出した。
 すでに五月半ば、雨期は目前に迫つてい
 しかし松士の案には、三年前からいたイクリ
 ア人とドイツ人の技師が、せせら笑つて反対した。
 彼らは川底をさうしてはその砂を積み上げる
 やり方で、それまで堤防を毎年つくり毎年失敗
 して来た。これにこりて、よく工事方法を考
 えようとしていた矢先だつた。
 「われわれが三年かかつてきたのに、新
 米のあなたにわかるはずがない」との言ひ
 ぶんだ。あまりの反対に、乗気だつた政府も
 弱腰になつた。松士もマジを投じて温泉開
 発の仕事に専念した。
 やがて雨季、晴れた空が急にくもつては
 大雨となる。一二時で晴れ上つては又降り
 日に三四回はくりかえす。堤防は六月に
 早くも小被害を出した。七月には大決壊
 して死者まで出た。騒ぎとなつた。
 松士が怒つたのは、ムリもなかつた。あわ

てた政府の困土部では、洪水対策委員会を
 つくつた。そこで松士と両技師をかみ合せ
 た結論を急いだ。黄鵠での大激論が毎日
 つづき、エチオピア人たちはかたおきのんで
 見守つた。ついに松士の方が勝つた。工
 事に七月半ばまで雨期はたけなわだ。工事
 は急がなければならぬ。
 しかし、この話は皇帝の耳に入つたらしく
 準備は急ピツチで進んだ。「みんなフロエッ
 サーのいうことをきけ」と指令がとんだ。
 土木工事にはシロウトだが、こうなれば後
 は引けない。松士が総監督で八月二十七
 日着工した。
 まず堤防の弱い箇所は全部取り払つた。
 合流点三百米近く、主に下流一帯の間も岸
 をけずつて直線の水路にした。川底はさら
 って深くした。新堤防は長いクイを打ち
 並べ、ソコで仕切つては粘土を積み上げて固
 めた。高さは二米から三米、上には小道
 をつくつて人が歩くうちにふみかためられる効果
 をねらつた。「このやり方は武田信玄が笛吹
 川の築堤工事につかつた手なんですわ。何し
 ろ参考にする本は何もなかつたから」と松
 士は苦笑する。
 フロエッサーの親方
 約三千人の大工の突貫工事で十一日目
 に完成した。雨期は八月が最盛期だ。雨
 量は連日三百ミリといふことも珍らしく

Bar e Sorveteria Yaquiura Irmãos

新年の御慶申上げます

尚本年も倍旧の御引立申願ひ申上げます

一九五九年一月元日

鮮魚と製氷



やきうらイルモンス

シネマカン 上角

恭賀新年

旧臘大売出しの節は賑々しく御来店を賜わり
厚く御礼申上げます
又本年も何かと御用命下さいますよう伏而
御願申上げます

一九五九年 一月 元日

Casa Maeyama

内外雜貨
食料品
飲料品
雜穀

前山商店

フバルガス街

PHONE 26



ない。松士は浴場の支配人室から川を眺
め、少し降りには堤防を見廻るのが日課
となつた。宮廷の松本女官(エナヒアに招かれ
ていた日本婦人)たちと話しはカゲられた。
しかし水勢は増し、直線水路の左堤防
がけずれることはなかつた。

雨期を急事にのりきるとフロアワサー・コンド
ウの名は、ハット所中にひろがった。ハンマーを
持つて、鉱物調査に歩く松士を見ると子供
たちが遊びをせめてとんでる。おとなも一しよ
になつて、拳手の礼をしたり握手せめにあふ。

政府の態度も前にもまして、いいいになつた。
皇帝が首相を兼ねている此の国では、藏
相が副総理格だが、訪ねられる大臣に対し
てはイスにかけたまま、外人には立上つて握手
するのが例だ。しかし松士が訪ねる、ド
アまで送り迎えるほどになつた。

国営浴場問題をひとまず解決した松士は
このほか外人技師が中途で見捨てた湯源
を電探で再調査し、三十七度の温泉をほり
当てたり、国内鉱物調査をしたりして、その
結果は次々に政府への意見書にまとめられ
れた。松士の腕をかつた政府では半載の
契約がきれて、帰国しては困ると
引きとめ、松士は滞在七ヶ月の仕事を終つ
て帰国した。昨日暮らした。
「あくまで必要工事のつもりで今後永久
工事の必要ないことも意見書に書いて来た
が今年もどうやうかよくいっているらしくお

つとしています。年月がたつては堤防は安
定してくるから、余外長もちするかも知れない。
政府の高官達に直接ぶつかれたので、あれ
だけやれたのですね。反対してはドイツ人たちの
結論が出たとたん、協力してくれたのは感
心しました。

こう語る最近の松士は相変らず忙しい。
学生たちに誘われたれば、気軽に地質調査旅
行に出かける。松士は「フロアの親方」とア
か名がつけかけられて、いるようだ。
(朝日、秋田支局 山本島氏文)

磁気療法

日本の一部で磁気療法が大流行とある。
腕時計の裏側に仕込んだり腕輪の面に磁石を
貼る。磁石から強力な磁力線が放射され、そ
のため毛細血管を通る血液のイオンが適度に増
え、血行がよくなる。肩のこり、高血圧、気管支喘息
更年期障害、その他万病にきくとらつている。
本場にはきくだろうかと疑う人たちが、医学上の
立場からの意見は「人間には精神的なものか
相当影響するから、効くと思つてつけていれば効
くでしょう」といふ事。

マクネイズサイナなどは、さかなくと云う医者もあるが
精神医学の面から云うと、ウドン粉をのましても、
風邪や腰痛を直る実例もある。信賴しが治病
の基礎となることも見のがせないであろう。

DEPARTAMENTO DE ESTADAS DE RODAGEM
DO
ESTADO DE SÃO PAULO

Aut os-1317-dvr/950
Inter.-Kisuke Miniwa-

SERVIÇO DE AUTORIZAÇÃO E FISCALIZAÇÃO
DE TRANSPORTES COLETIVOS INTERMUNICIPAIS DE PASSAGEIROS

Decreto nº 18 493, de 1 1 de fevereiro de 1949

O DEPARTAMENTO DE ESTRADAS DE RODAGEM torna publico que
o Sr. Kisuke Miniwa, permissorário da linha de auto-lotação entre
Bastos e Iacri, solicitou autorização para modificar a sua tabela
de horarios conforme segue:

<u>IDA</u>	
Parte de Bastos . . . às 5,55-8,10 - 11,15 - 16,55 - 19,45 - 20,55	
Chega a Iacri . . . às 6,25-8,40 - 11,45 - 17,25 - 20,15 - 21,25	
<u>Volta</u>	
Parte de Bastos . . . às 6,33-8,48 - 12,33 - 17,39 - 20,24 - 21,34	
Chega a Bastos . . . às 6,35-9,15 - 12,55 - 18,00 - 20,45 - 21,55	

Durante o prazo de 15(quinze) dias a contar da
data desta publicação, serão recebidas no DER (barru), sugestões,
novas propostas, impugnações e reclamações, relacionadas com o
pedido supra.

STR, 28 de dezembro de 1958

Luiz Antonio Leite Ribeiro
Eng. Chefe do STR.

Mobiliaria FUMORI

福 木林家具店

福 木 林 照 夫

家具製作一功
既成品と註文品
御用命御待いたします

新年おめでとー

ございませう

本年も、どうぞよろしく
お願い申し上げます
一九五九年一月元日



Oficina Automecanica Paulista

Desejam Feliz Ano Novo 1 de Janeiro de 1959

賀正 一九五九年一月一日

オートモビル、カミニオン、ラタリア、ピントーラ
トラトルの修理 センバン一坊



Rua Adhemar de Barros 595

能見兄弟工場

木工部 製作 カロッサ トラトル用 カロサリア

鍛冶、旋盤 一式

Rua Adhemar de Barros 442

能見鉄工場

能 見 利 八

木 杯 物 語

S H I O N

旧臘十二月二十日夜、縣青の赤論大会、
聴に出かけて最前列の席を占めて、
折柄の夜雨にぬれて、洋今の滴を払い、
審査席に坐ろうとした本田正雄氏が、
つかつかと私の側に立ち、「おめでとー」とい
「新年の「おめでとー」にては早過ぎる
「何が？」とときかえすと、「木杯やない
か」という。
「そういえば、邦字紙に第二回木杯発表は
ナタール頃とあったのを記憶している。
けれど、こちらには関係のない話なので、
んと来なかつた。
「木杯？ 木杯がどうかしたの？」とい
うと本田君、血のめぐりの悪い奴だと思っ
たのだらう。
「あんたまだ知らんのか、受賞者の中に
「ちんちんも知らんね、かつぐんじやあるまい
ね、」と、本田君は、めったに笑わぬ男である。
「冗談も余りいわぬまじめくさった男である。
「ラジオでも発表したそうだし、確かな筋
からの話だから、まちがいない。バストス
では、忠雄さんとあんた二人や、出身者
では、農田ドートルだぞうだ。」（二十七頁につづく）

ESCRITORIO CONTABIL

BASTOS

Registro No 36-C.R.C.- S. PAULO

RUA PRESIDENTE VARGAS 277 Bastos FONE-18

お び

皆様の御越年を御慶び申し上げます

一九五九年一月一日

西

徹

営業案内

◎ 商工業簿記 並に手続き一切

○ 乗用車 カミニオン、トラトツールに関する
手続き一切

○ 運転手免状取得手續

○ 外国人登録 新しく入伯された方、十八才以上の男女とも必要です

○ カルテイラ デイデンチカーデ (ブラジル人のみ)

◎ 保険部 (スールアメリカ)

○ 生命保険 養老保険

○ 火災保険 傷害保険

○ 運搬物・及・自動車保険

バストス商工会計事務所

プレシデンテ・ヴァルガス街 二七七番

電話 十八番

Eleição da mesa na Camara Municipal de Bastos

Aos 20, 30 horas do dia 19 de dezembro de 1.958, realizou-se na Camara Municipal de Bastos, as eleições da Mesa e Comissões Permanentes que dirigirão os trabalhos legislativos para o ano de 1.959.

Presidente	--- Vereador	Tokoru Nishi (releito)
Vice	----- "	Arthur Modro (")
1º secretário	--- "	Hirayuki Kobayashi (")
2º	----- "	Atsushi Taniguchi

Comissões Permanentes:

Justiças e Legislação e Redação	vereador	Arthur Modro
	"	Atsushi Taniguchi
Finanças e Orcamentos:	"	Wilson Madeira
	"	Mamoru Taroda
	"	Paulo Zakimi
	"	Luciano Michelon
Higiene, Cultura, Assistencia Social e Servicos publicos:	"	Luiz Ikeda
	"	Augusto Henrique
	"	Olavo Salles.

バ
ス
ト
ス
市
会
だ
よ
り

去る十二月十九日午後八時半、バストス市会会議室に於て新年度(一九五九年)の役員互選を行ひ、左記の如く決定した。

常任委員会

市会議長	西 徹
副議長	アルツール モードロ
第一書記	小林 行
第二書記	谷口 萬平

司法、立法並起草委員

アルツール モードロ
谷口 萬平
ウイロン マテラ

財務中算委員

太郎 田衛
バウロ 奄花味
ルレアノ ミシロン

衛生、文化、社会福祉

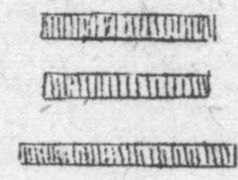
公共事業委員

ルイス 池田
アウグスト エンリケ
オクローボ サレス

右の陣容でバストス郡の行政に最善の力を盡す意図であります
各位と共に、よき新年を迎えたいよう

市会議員一同

Bar e Confeitaria São Paulo
 Ponto de Omnibus de Bastos



三野製菓店

パール・コンフェイタリア

製菓部

謹賀新年

毎度御引立有難く御礼申し上げます
 どうぞ本年もよろしく
 一九五九年正月九日



Casa Kajita

賀正



Rua Adhemar de Barros 239

梶田商店

昨年中の御礼
 を申し上げ
 尚本年も相変わら
 ず御引立の程
 願上いたします
 一九五九年
 一月一日

内外商
 雑貨
 食料品
 雑穀
 ベビータ

「誰が推薦してくれただろう、日会が
 「さア僕は知らん」
 弁論会が始り相になつたりで話はその
 きりであつた。忙しいので私も忘れたい
 二日程のちホントアの本秋扇氏から
 受賞を祝ふ手紙が来て心と吾れにかえつ
 た。新聞で見たとてある山本君も決
 してウソを言つたり冗談を云わぬ人。但
 し此の半紙によると、木杯で祝酒をキウ
 とマリ度いから祝賀句会には是非行くか
 ら日を知らせとあるは大出来。彼はもう
 木杯が届いていと思つていたのであらう。
 その日石橋奇峯君が俳句の件を来訪し
 雑談中「時にあんたサンパウロへ行くのか」と
 いい出した。
 「こちうも、とほりて「何レに？」
 「あれを貰ひなさい」
 「あれって木杯か」
 「忙しいかね」
 「旅費がないやね。第一来いともいつて来
 ないよ」
 石橋君の話だと連日会が推薦したとい
 う話である。とすれば谷口会長に一言お
 礼を申述べずにはなるまいと、又二日お
 て重いみこしを上げた。
 製菓事務室の入口で崎田名譽領事殿か
 ら、お目出度うといわれが、これに愈々
 はっさりした。領事言葉なら信用できる。

Bar
Sorvete
Bilhar

Bar Aibara

きれいな
おいしい
ソルベッテ

新年おめでとうございます

一九五九年一月一日

本事もあいかわらず賑々しく
お来店下さいませ



フェイス・ペンブ口街角

バー
アイス
ソー
ダ
バー

藍原恒夫

恭賀新禧

貴堂之萬福を

祈リ

将来の御厚誼を

希フ

一九五九年

一月一日

石橋農具研究所

石橋長児 従業員一同

(前頁よりつづく)

谷口会長は公務多忙、ひとごころの騒ぎでなく連日会が誰を推薦したやらよく知りぬ重通書記に調べて貰ったと云われる。一寸鼻の折れ相な顔をしたと私は思っている。谷口会長は第一回の表彰者であるが連日会でも推そうとしたとき頭と断る。内容で商工会が推薦状を出したのもりだきいたことがある。

推薦者の不明な受賞という事となる。ひょっとしてこれは同名異人ではないかとその時頭裡を過るものがあった。谷口会長が十二月十九日付の日伯紙をさがして見るとこれだか放程せの中をくぐりの姓名というものがあつたのだと感心した。正に私の名がのつてゐる。

重通さんへの出かけて訊ねると、気の毒そうな顔をして「あんたを推薦しましたんでした。さうほり人ちがいだ。」

「ナゼさうしてくれなかつたのです」と云おうとしたがやめた。予言者は、その御上容れられずといふ先哲の言もある。おれも予言者並みだといふ教日前までは木杯のその字も考えなかつた。たのむと云う。目出とう。なると云われ急に里心が起さたものらしい。

すると重通氏は慰める様な口調で「あんたは報奨関係で表彰されたんだね。パ紙の園田君もおれは記者だからくれた

Casa Komoda

小茂田異眼店



謹賀 新年

一九五九年正月元旦

皆様の御事柄な御越年を
お慶び申し上げます

ツツケテ カシヤス街

Casa Kita

内外雜貨

ベビータ

金物類

食料品

雜穀

いつも

大勉強

キタ商店

南米銀行 バストス支店 向角

新年お目出度うございませす

本年も倍旧お引立を賜わり
ますよう一重に願上げます

一九五九年一月一日

のどと思つていると言つましたよ。推薦者などなくとも園田君のように思つてもらつてくことでもすよ」と教えてくれた。念のため青幸園の阿部五郎さんにもそれとなく尋ねて見たが知らんといふ。第一回表彰後カロリアの榎原さんが来訪された時冗談に「あんたは第二回には木杯もらえるよ。ちつと運動したかね」といふことがある。「まさか自己スイセンは出まへせんからね」と応酬したが「そういえは、その後も一回そんな冗談をいって私をひやかしたようだが、榎原さんは大久保孝左と山本勘助を、こっちやにしたようなやり手だけれども、まさか仏教会で私を槍玉に上つる筈はない。一度尋ねて見ようかと思つたりしている。

表彰される人はコロニアの文化産業に盡力したとか日伯親善に献身した人とかが目標とされるが、聖市にでも住まぬ限り大部は地方々々の区切られたコロニアが相手である。その地方にだけしか名を知られていない人が多し。そういう意味では私の如きも小さいバストス群内の一位人で、何か一つ位はとにほめられることはあつても、それ故にコロニアに献身したなどという二にはならなう。かつて一度ウオニンズ区に居住したことがあつたが、なりたいなりたいと念願した区長にさえ、

Bazar Cruzeiro



皆さんから したしまれて
いる 買ひよいバザール

バザール
クルゼイロ

ホント前

池内 藤 茂

新年おめでとう

ございます

昨年同様 御みいさに願います

一九五九年一月一日

謹賀新年

皆様の御多幸を祈ります

一九五九年一月元日

運送業

シネマ館経営

信 太 兵 治
信 太 兵 治

電話 十三番
郵函 七番

A Transportação
Bastos - S. Paulo
Line Bastos

前頁より

とうとうなりそこねた不人気物である
れは自治団体その他人の世話をする仕事
には今日までいい機会に恵まれた
の間にか老境に入りこんでしまった
こんなことを云ふとあいつ才色気がある
んだぜ 次の組長位にしてやったらなとおせ
っかいな癖をさかされてはこまる もう歩
息ぶれがするのだから

私には全く身に覚えのない表彰なので
実はきみが悪い 自ら表彰々々とさわい
で広告宣伝をするように 自分ながら鼻
もちがならぬがつけられるものなら
ておけしと片つけるには 割り切れぬ
のがある さりとて 辞退して関係者に迷
惑をかけるのも念がいりすぎる
だれか私を推挙した人(団体)を放えてく
れないだろうか

臣等さわがの時勢を射抜かれて運よく命
びろいさし 座せず 認識運動の奨励として勇名
を馳せた山中弘氏のようにならう そのことだけ
でも表彰の価値は充分だが ヒストルで追
いまわされ 狂犬を飼って甲心構と フルフルふ
るえながらロクな働きもしなかつたことを思う
と その方面でも 落第だった 下手な俳句
で 余腹先生を手ごしらしているのでは 今更文
化運動もさいて あされる
とすると男のすくむ思ひです というのが本

Farmacia União

賀正

一九五九年一月一日

本年もどうぞよろしく



島薬垣板

板垣寿努雄

Rua Adhemar de Barros 前

音だと思つてゐる。さくところによる。第一回表彰は世評。芳んは、からず、新聞も一般の投票をの。世当業者にさん、悪態をついた模様であ。った。当局も存直に之を認め第二回は。さつと埋合せするといつて、選考に慎重だ。った相だが、私、程度の名が見えろとす。ると、鯉魚の群のようなきもする。中に。は立派な人も勿論沢山あろうが、五十年。念に表彰しなればならぬ程の人物。という線では、さう沢山あろうとは思はれぬ。人物選考に重点をおいて、同名の二度。度私というのが三人も見つかつて当局を。あ。てさせたと、いう在劇も起きたさうだ。事務。的。な整理の不手際といつてしまえばそれ。近。だが何ともあと味の悪さを忘れかねる。

第一回の場合は、受賞を辞退する向きも。多かつたさうだが、いつのまに一人受け。二人受けして、とうとう片がついたとき。い。ている。二人の場合、二重になつたミスの。外、今の所さして文句も出ていないよう。だ。私の場合推薦者なしで表彰を受け。る。のは気がさすので一寸ばかり、いきさつを。記して見たのだが、枯骨に春、とまあ。感。ないが、くれるものならもらつておけ。の。記者根性を起さうといつてゐる所だ。誰。か知うぬが推薦者の方に仲礼申上げる。

五八・十二・廿七

杉山人造石

製作所

ルア オズワルド クルース
郵画 ニ六一

明けましておめでとうございませす

一九五九年一月一日

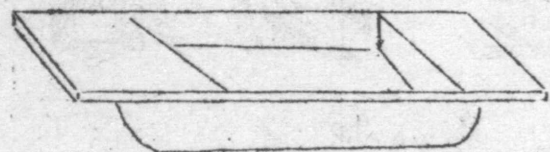
タイル張入造石
なかし場

タイル張浴槽

鶏水飲槽

セメント細工一式

大理石々碑



おいしいと大好評の

ニッポンのかんずめ

各種

こんぶ・わかめ・するめ・味の素

その他 日本品 いろいろ

洋酒・日本酒・ベビーヌ 一式

正月用品に不足はありません

パール水口

ポソト前

新年おめでとうございませす

毎度御来店厚く御礼申上います

元日



賀正

一九五九年一月一日

本事は水道工事
が行われます

○引込用鉄管表

御入用の節は

御相談下さい

インカナメント用

附属品色々

到着いたしました

電気用具
器具一式
ペンキ各種
金物一式

Casa Esperanca

藤原金物店

藤原直輔

Rua Adhemar de Barros

謹賀新年

旧年中は大変お世話になりました
又本年もよろしく御願ひ致します

一九五九年一月一日

加藤製綿所

バストス・フ・ワルカス街

フロンワタ

古ワタ打直し

夜具謹製



Dentista Dr. Okuda

新年おめでとうございます

一九五九年一月一日

奥田歯科 医院

奥田耕

迎春賦

ポンペイア
山本秋扇

働いては食い 食っては働き
覚めては起き 昏れては寐
頑健な軀を 日月に委ねて
今宵スフィックスの夢を結びぬ

砂漠を破る初日影 春はアララの神の御姿
明けまして お日出度う
新春の文化よ 能くまで消費を強要するや
無冠の帝王 屠蘇に親しむ

暮れと正月

予算より多き年末拂かな 秋扇
何もかも嬉しき日な嫁が君

Bazar Kimura



賀 正
 旧臘中は大変
 御引立を蒙り
 ありがたく御礼
 申上げます
 何卒本日も
 よろしく
 一九五九年
 正月元日

バザール木村

木村久磨一
 Rua Pres. Vargas

Funilaria Shimizu

謹賀新春



本年も相愛らす
 多少に不拘御用命下さい

清水鋳力店

清水利作

ジャケット粉撒器特約店
 フルペリザトル 修理
 自転車 修理
 不リキ細工 一式

Quitanda e Peixeraria "Furusawa"



あけましておめでとうございます

一九五九年 一月 一日

毎度ニひいさに、ありがとう存じます



古沢商店

アデコール バニロス街 バストス

亥年の春

十二支の最後をいつとめるのが、イノシシである。イノシシはブラジルの山豚ケツァードなどよりもっと猛烈なもので、日本は狸獣扱いでシシ狩りなどとなる富士の巻狩りなど有名なイノシシの字のつくものをニニ、ひらいて見よう。

○猪首 首が太く短かい人のこととイクビといういのししの首に似てるからだろう。婦人にはいいない

○突猪、前後の思慮を欠き、カムシヤラに突撃することという。

○猪牙舟 ちぎりで、行くのは深川通い、深川節にある、ちぎき舟のこと、金暦年間(三百余年)江戸で作られ、多川を使った舟首がとがって舟足かからい

○亥の子 日本、関西地方で十一月頃新米で餅をついて祝ふ、子供は遊ば程度、祝行事が今ものこっている

○猪肉、しじみ、ぼたんなどともいう。冬期油の、大傾がうつく、くすりとくすいてインタクウされる、地方によると山鯨やともいわれる

寒い地方ではからだか蓋する、いって猪鍋など中々のごちそうである

○人の姓に、猪股、猪熊、などあり、バス、十スゆかりの人、猪太郎、猪吉など亥年生れのスタンプを押し入れた人もある。(S)

Livraria Sta. Teresinha

小林印刷所
小林書店

学校でつかう新学期の本
家庭でつかう参考書
字書 英語、フランス語、葡語
子供のえほん、ざっし
文房具、プリンケード
なんでもそろっている本屋
フ・ウアルガス街角

しんねんおめでとウ



Hotel São Paulo

Cumprimenta. v. s e Exma Família
desejando-lhes Boas Festas e prospero

Ano Novo

1 de Janeiro de 1959

ホテル サンパウロ

あけまして お目出度うございませ

池田 ユン子 小野ノブ子



Caveleira "Catarina"

上ヶ島

謹賀新年

一九五九年一月元日

電気部

水道部

精粉工場

トランスナル

クロン代理店

カタリナ

美容院

お正月の御調髪は

当院で

小林書店の向側より入る

上ヶ島 光子

ナタール献金の御礼

ナタール礼拝式並祝賀會のため
に御献金をいただき、この意義ある御
祝いを盛大に催すことができました
紙上を以て厚く御礼を申し上げます

ブラジル福音ホーリス教団
バストス教会、會計

内館様 森重様

花田様 古家様

梅津様 増田様

福森様 織田様

下角藤様 栢野様

M.角藤様 龜田様

横沢様 矢野様

岡村様

野島様

除夜とアバカシ

仙人掌 忘年句会

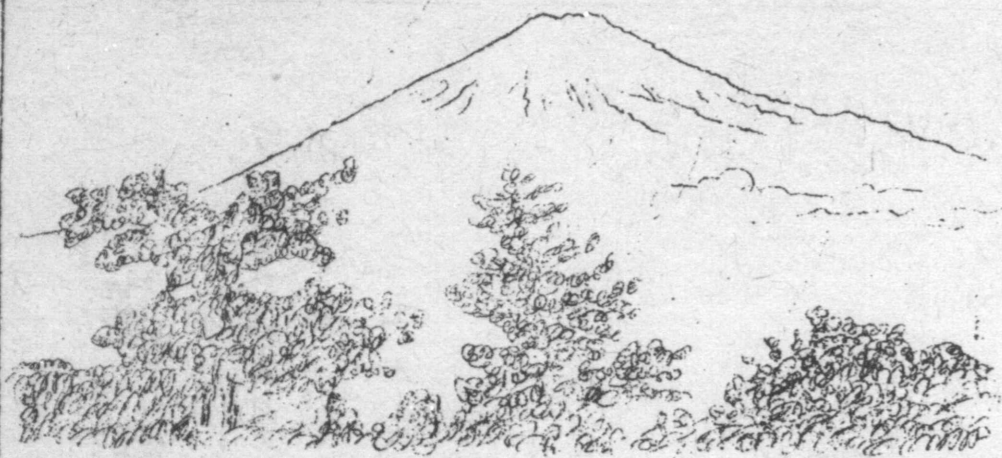
アナスの鏡の如き皮をむく
 戸口より客又覗く除夜床屋
 除夜の鐘 父母にそむきし身にひしと
 老碌と云われたくなし除夜の宇
 かにかくに生きのび得たる除夜の鐘
 人影の途絶えし御堂除夜あり
 或る年の日本の除夜を語り合ふ
 昆布巻も出来 除夜の鐘よこほあり
 除夜の鐘 主婦けんかもあきまりし
 担がたるアバカシの刺背をさす
 捨こされぬ生家の慣習年の夜
 新聞に眼鏡置けり 除夜の鐘
 落第の子を励ましアバカシ切る
 あわただしく暮れて圓入る除夜の鐘
 酒気だめの除夜心妙にこもり居り
 行き透らアバカシ列車とすぐわがる

南天子 三丘 菊子 富美 さわ 糸音 耕雨 立花 春歩 北眠 水子 心炎 杖美 千代子 修治 水仙子

謹賀新年

とうそ本まよよろしく
 願上いたします

一月一日



陳列所 アバカシ街 製作所 デイステ ハンプロ バスト

八重樫家具店

八重樫辰見

謹賀新年

皆様ノ御幸福ト
 御健康ヲ祈ル

一九五九年一月元日

日伯公認
 鍼灸師
 鍼灸マツサージ術

今岡鍼灸療院

日本東京青山鍼灸専門学校出身

今岡通春

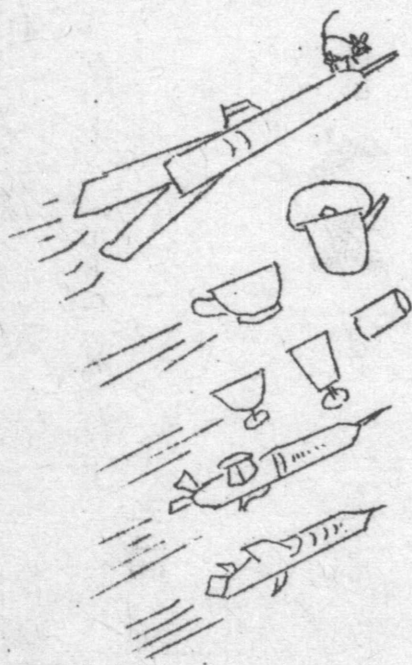
バストスの皆様

賀正

一九五九年一月一日

旧臘売出しの節は賑々しく御来店
 をたまわり、ありがたうございました
 引つゞき本年も何卒一層の御買上
 り願はしく、年頭の二挨拶申上げます

Casa Cristal



カミィザクリスタル

阪東商店

カミィザバストスを

御試用下さい

着心地萬点

謹賀新年

完全育雛と多産養鶏とによりバストス養鶏家の御繁栄を
祈ります

一九五九年一月一日

イゾニカ研究所

聖市パルクドンペードロセグンド

一〇〇三階

グイタミタースと
ミネラース

各産業組合にあります

山口県人会の方々に

急告

来る一月十一日(日曜日)バストス防長会
総会を兼ね新年宴会を催すことにな
りましたので萬障御繰合の上御出
席下さる様、尚当日は先般御未伯
の山口県小澤知事より当県人会に
土産物を御送り下さいまして保管し
てありますので此の分配を致します

- 一、日時 一月十一日 午前十一時より
- 一、場所 池田ホテル
- 一、会費 二百クルゼイロス

尚準備の都合上一月八日迄に御出席可
否、古田方まで御通知願います
此の度は個人別通知を致しませんかの
あしからず

世話人 古田義松

山口県人各位

バストス歌會報

十二月二十七日夜 週報社サロンに於て俳句狂歌合同
の忘年会を催す。酒肴も出、唄も出、大賑であった。出席
二十二名(欠席投稿一名)

- 一人一首 高 点 順
- 岐路に立つ想ひスーく疲るるに 扶美
- 夏の夜ひらく花しろく チエ
- 持病ある身を労はりや 職場守る
- アロエのにかき味にしなれつ ちわ
- 移り来て二十余年を涙み上げし 翁子
- この井 潤れぬとわれは老けけり 扇
- 古稀に入る已昔は衣食にも 奇峯
- 心こをり 喜 幸 迎へたく 助一
- 夜半過ぎて帰らぬ夜紫の子を待ちて 富美
- 妻は寐やくす ミシ ふみをり 心月
- 夢むすぶ思の寐顔に心気がかり 今八子
- 玩具買はむと前夜必(ハスベラ)の街へ
- 結ばれて銀婚式もあと二年
- やつれし妻をいとむ時あり
- 長雨の響れて清しき 荷空に
- 福引当りし花火鳴りつぐ
- モロコシの若臍に駄鶏を捨出す
- ジエにこそ 技師に学ぶ
- 有愛のたちまち視野をこえさりの
- わがのるバスは パラナ路にゆく

Cooperativa Agricola Bandeirante

在アルト区

バンテイランテ

種鶏場

孵化部

バストス出張所

事務所 電話 六番

郵函 六二番

バンデイランテ産業組合

謹賀新年

貴家の御発展を祈る

一九五九年一月一日

Bar Sete

ハルセツテ

ルア・アマールデバロス

シャカラ

本田

本田のポンカン苗
本田のリモン 苗
本田のエトセトラ
有名優良苗

謹賀新年

明けましておめでとうございます

一九五九年一月一日

短哥ツツカ

時折りの風は涼しく夜の庭に
妖しく匂ふ夕マタノイテ

啓二

屋根を落つマシガの音に夜半目ざめ
老いて眠れぬ煙草くゆらす

南天子

紫の花弁かかへり胡蝶蘭
喬木の植に挿じて採りしと

三丘

ホーナスで焼りし品を瀬へて
妻の笑顔も久しぶりなる

立花

わが宗旨野蘇ともしつかず今宵妻は
報恩講に誘われてゆく

糸子

大いなるニク口四五人すれちがい
ごまの体臭 強く残りて

修水

儂等の姉の卒業式を見て帰リ
弟は黙し一人條につく

水仙子

さりけなく初恋人の消息を
託けは答へし美人薄命と

耕雨

吾一みの幾十年は過ぎ去りて
二世の吾子も学窓をいでぬ

米子

久々に君に抱かれ帰る夜の
取り合ひし手のはや汗はみぬ

北眠

若草をよみ 帰る牛の群
耕まの 館 真白にを見ゆ

稻花

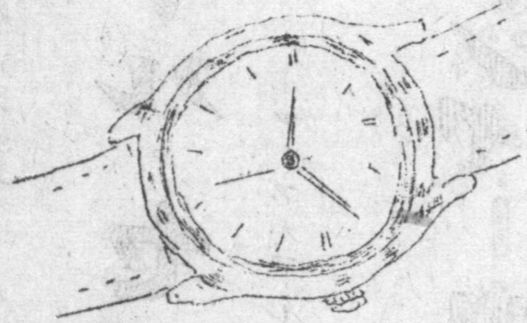
物憂くもけだるき風の吹く日なり
若さカマラタの厭世話す

清

一字助一 敬斗賞は稲花

Relojoaria Confianca

時計
めがね
巾着
カネ
楽益



ツッパツ市
アベニダタモヨ 659

中村時計店

賀正

本年も旧は倍し御引立の程
願います

一九五九年一月元日

Alpaataria Imperial



新年おめでとう

ございます

本年もどうぞよろしく

一九五九年一月一日

丸山洋服店

バストス

御礼

貴殿に於かれましては本年十二月廿七日以て満六十
歳の還暦を迎えられお目出度く存じます。
此の日自祝の意を以て、当区へ金を封御寄贈下
され、まことにありがたく一同感激して存じます。簡
單ですが御礼の辞申述べます

一九五八年十二月二十九日

シヤーカー区民一同

シヤーカー区長

小沢 勇 様

謹賀新年

一九五九年一月一日

畑中 忠 雄

謹賀新年

一九五九年一月元日

宮武 勝 甫

賀正

平素御高配を感謝し
将来とより引立願います

一九五九年一月一日

高 田 時 計 店

バストス・ホント前

Município de Bastos

Relação dos convocados da 2ª. Região Militar,
escolhidos para incorporação Na. 9ª. Região Militar -
Mato Grosso.

Nome	Classe	Nº do CAM	Município	Ordem de convocação
1 Adimilson Ferreira de Souza	1940	936095	Bastos	
2 Eirli Komoda	1939	936055	"	
3 Helio Ferreira	1940	261750	"	
4 Isaho Tada	1939	936065	"	
5 Jorge Takahashi	1940	261706	"	
6 Higoshigue Itagaki	1940	261743	"	
7 Mario Hirata	1940	261754	"	
8 Osvaldo Pegoraro	1939	261714	"	
9 Feiti Damada	1940	261740	"	Seção Alto
10 Takashigue Yoshimoto	1940	261703	"	Zona Urbana - Bastos
11 Takeshi Umeda	1940	261732	"	"
12 Tamomu Mitsuizumi	1940	261741	"	Seção União 1
13 Setumi Yamamoto	1939	936097	"	Zona Urbana - Bastos
14 Goshiaki Kobashi	1939	936094	"	Zona Ser. Alt.
15 Yasuo Masumi	1939	936064	"	Zona Urbana
<hr/>				
1 Alcides Feliciano Ribeiro	1940	261710	Bastos	
2 Mauro Gohara	1940	261739	"	Sec. Esperança
3 Jaime Junior da Silva	1940	04401	"	"
4 José Maria Sabino	1940	261705	"	"
5 Osvaldo da Silva	1940	261755	"	Sítio Santo Antônio
6 Nelson Fuguo Hoshino	1940	936061	"	Zona Rural - Bastos
7 Norio Morikawa	1940	261756	"	Ser. Chacara
8 Takeo Donomai	1940	261704	"	Ser. Tartara
9 Goshikuro Matsuda	1940	261738	"	"
10 Toru Ikeda	1940	261733	"	Zona Rural - Bastos
11 Yasuhiko Yamazaki	1939	936016	"	Zona Rural - Bastos

Bastos, 24 de Dezembro de 1958

visto
Gádas Katanaka
Profeito - presidente da JAM

FLAVIO FERREIRA DE SOUZA
Secretario da JAM

Lazae-Sam

dia 3 às 14 Horas
às 20 "
dia 4 às 14 "
às 20 "



シネ
トリーキョウで
四週間連続満員!
いかにおもしろいか
おわかり

江利チエミのサザエさん
青山京子 白川由美
松島トモ子 小畑やすし
仲代達矢 小泉 松
柳家金語楼 花菱アチャコ

大競演

若山セツ子
清川虹子
藤原釜足

CINE-BASTOS

サザエさん

まんがでおなじみの

改装成リシシネバストス

皆様の娯楽の殿堂

いつのまにか自分はずいぶんおかしな死になってしまった。弟は行方不明!
事件はここから急テンポで進む。弟の財産をわうう悪漢のあくどい謀略
熱血漢は、フンペン死地とびがこむ。凄絶な幸斗!

Nas Garras Ao Demonio

Dia 1 às 14 Horas matinee
às 20 Horas
Dia 2 às 14 Hrs. MATINEE
às 20 Hrs.

夜の牙

總天然色



エレニコ

杉浦健吉(医者)
スリの三太
花岡マリ
スリのお銀
甲野朱実
卓然和尚
土井耕三
カサハラカウの支配人
赤沼弁三
加納執事
荒木警部補
氣狂娘トキ
母民江
石原裕次郎
岡田 真澄
月丘 夢路
浅丘ルリ子
白木 マリ
森川 信
小林重四郎
安井昌三
西村 晃
南寿美子
原 恵子